

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Vilmos ekszcsászár neje  
monarchista pucsot készít elő

Berlin, május 15.

Neumann polgármesternél, aki Lübeck város élén áll, házkutatást tartottak és ott leveleket találtak egy olasz igazságügyi tanácsostól, amelyekből az tűnt ki, hogy Vilmos ekszcsászár felesége Dornból monarchista akciót sugalmazott és irányított. A levelek egyikében arról biztosítják a volt császárt, hogy a Hohenzollern-dinasztia uralmának helyreállítását célzó mozgalmat a legnagyobb eréllyel folytatják. A rendőrség Berlin mellett egy nagy kiterjedésű fegyver- és municioraktárt talált. A raktár a nemzeti szövetség tulajdonát képezte. Az a gyanu merült fel, hogy az ugynevezett sportegyesületeket akarták megnyerni és felhasználni annak a tervnek a kereszttüvelére, hogy Berlin ellen váratlan támadást intézzenek.

Averescu miniszterelnök  
kedden Temesvárra érkezik

Bukarest, május 16.

A kormány tagjai hétfőn délben minisztertanácsot tartanak, mely után Averescu miniszterelnök több napig tartó körútra indul Erdélybe és a Bánságba. A miniszterelnök kedden Temesvárra, szerdán Aradon, csütörtökön pedig Nagyváradon fog beszédet mondani. Csütörtök délután a miniszterelnök Csucsán találkozik Goga Oktavián belügyminiszterrel, pénteken pedig már Kolozsvárra lesz, ahol szintén beszélni fog a választóknak. Onnan Gyulafehérvárra megy, ahol ugyancsak résztvesz népgyűlésen, majd visszatér a fővárosba.

Goga Oktavián belügyminiszter ma Nagyszebenben tart választási beszédet, amely után megint visszautazik Bukarestbe. A belügyminiszter tegnap fogadta a sajtó képviselőit, akik előtt a következő nyilatkozatot tette:

— Természetesnek gondolom, hogy olyan időben, amikor a tömegeket az ország politikai öntudatának megállapítása végett mozgásba hozzák, a rend megőrzésének elve fokozottabb mértékben érvényesül. Ilyen pillanatokban nem szabad elereszteni kezünkben az ország feletti őrökést, megmagyarázható tehát, hogy nálunk, ahol még hiányzik a legális hatalmi tradíció, előfordulhatnak ekszciszusok, sőt vekszaturák is itt-ott. De ami engem illet, kész vagyok minden panaszra megtenni a szükséges intézkedéseket, mert nem kívánok a köztudatban a szabadságjogok megfosztójaként szerepelni, hanem csak mint az ország rendjének ellenőre.

Dobosan dr. Temesvár új polgármestere

A jelöltek közül a legtöbb szavazatot kapta — A városi tanács három óras vitája — A volt főpolgármester az új jelölés ellen

Két magyar tanácstagot kicseréltek

Temesvár, május 16

Temesvár város újonnan megalakult tanácsa tegnap délután ismét összeült, hogy másodizben is határozzon az új polgármester személyét illetően. A belügyminiszter tudvalegleg megsemmisítette az első jelölést és új választást rendelt el. A városháza tanácstermének tegnapi külső képe érdekesen tükröztette vissza a legújabb politikai helyzetet, amelyet a választási megegyezések teremtettek. A svábok most már egy asztalnál ültek a magyarság képviselőivel és valahogyan egészen másként helyezkedtek el a tanács többi tagjai is. A volt főpolgármester például régi helyével szemben ült.

Bogdan Antal dr. prefektus, mint a belügyminiszter megbízottja nyitotta meg az ülést és bejelentette, hogy a belügyminiszter a temesvári tanácsok képviselőit kinevezett

két tanácstagot,

Mészáros Józsefet és Sipos Endrét Petcu Valérral és Percea Pállal helyettesítette. Kérte ennek a tudomásvételét, valamint a két új tagnak és Ferch Mátvás címzetes kanonok, belvárosi plébánosnak eskütelését. Hangoztatta továbbá, hogy minden szenvedélytől menten, csak a város érdekében fejtsek ki a munkáságukat, amelyre minden temesvári büszke lehet, hiszen Temesvár az ország gyöngye.

A prefektus szavai után Gabriel József foglalta el a korelnöki székelt majd Veterány Viktor dr. emelkedett szólásra. Csodálkozásomnak kell — ugymond — kifejezést adnom, hogy a kormány a már kinevezett és esküt tett két tanácstag helyett újakat nevezett ki, különösen azért, mert a két tag a

magyar kisebbséghez

tartozik. Felelősségem tudatában teszem ezt és erre nézve kellő felvilágosítást kérünk a kormányhatalomtól.

Müller Kálmán szerint tiltakozni kell az olyan eljárás ellen, hogy kinevezett tagokat egyszerűen kicserélnek, mert Temesvár kifejezetten kisebbségi város.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 1.92.5 Párisban —.

Temesvári magánforgalom május 16-án reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)

Dollár 270, angol font 1325, francia frank 8.60, svájci frank 52.60, lira 9.60, szokol 8.06, dinár 4.84, magyar korona 252, osztrák schilling 38.40, marka 65.

Georgevici Lucian dr.: Ha nem mondtak le, akkor törvénytelen ez az eljárás.

Az alakuló gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után Cioban Pompil dr. emelkedett szólásra. Kifogásolja, hogy Müller Kálmán itt a törvényt, a miniszteri intézkedést és rendeletet akarja bírálathoz tárgyává tenni. Egyáltalában nem lát törvényteleniséget a két új tag kinevezésére vonatkozólag. Szomorúan állapítja meg, hogy Müller

meg akarja bontani

azt az egységet, amelyet éppen ő vázolt olyan lelkesen az alakulógyűlésen. Az ilyen magatartás lesz az első indok arra, hogy a kormány a tanács autonómiáját felfüggeszse.

Muth Gáspár dr. is résztvevett a vitában, szerinte a törvény nem világos és éppen az a furcsa, hogy két magyar embert helyettesítettek a tanácsban új kinevezéssel.

Stachler Adám kifejtette, hogy kár országos politikát csinálni, azt másokra kell bízni. Stachler szavai alatt a terem hangosabb lett, mire Bogdan prefektus

intette a közönséget,

hogy kénytelen lesz kiüríteni a termet.

Petcu Valér emelkedett szólásra, akít a miniszter az egyik tagságra helyettesített. Mi, a temesvári román tanítószáz szomorúan láttuk, — mondotta, — hogy az elemi iskolai oktatás képviselőjében egy magyart küldtek a városi tanácsba a miniszterium részéről. Furcsa állapot, hogy a román népiskolát egy magyar ember képviselje.

A magyar tanácstagok részéről felkiáltások hangzottak erre: Ilyen különbséget nem lehet tenni, mi is

román állampolgárok

vagyunk!

Az elrendelt szavazás után a tanács ebben a kérdésben napirendre tért.

A polgármesterválasztáshoz, amely tulajdonképpen a tegnapi ülés tárgyát képezte, elsőnek Georgevici Lucian dr. volt főpolgármester szólott. Az új választást elrendelő belügyminiszteri távirati rendelkezés szerinte

hiányos, mert a legfőbb közigazgatási tanács nem véleményezte. Tiltakozik az újbóli polgármesterválasztás ellen, azt az alakulógyűlés már elvégezte. A miniszternek módja van a jelölés fölött dönteni, mert a törvény sehol sem írja elő, hogy

három jelöltnék

kell lenni. Különböző ezt a hiányos és törvényellenes miniszteri intézkedést megfelelőbbé a közigazgatási bírósághoz. Névszerinti szavazást kért arra nézve, hogy a városi tanács megállapítja, hogy egyizben már döntött a polgármesterjelölés kérdésében és még egyszer nem hajlandó jelölni. Erre vonatkozólag írásbeli indítványt is előterjesztett.

Hosszabb jogi vita indult meg, hogy a törvény miként értelmezendő. Cosma Aurél dr. volt miniszter védelmébe vette a közigazgatási törvényt amely hét év után mégis csak

autonómiát adott

a városoknak és községeknek. Törvénytelennek tartja a mai új választást. Cioban Pompil dr. szerint új jog nyílik meg a városi tanácsosok számára a város sorsa felől dönteni, a város ezáltal nem lett megrövidítve. Crismariu Oktávia dr. is bírálta a törvényt és annak a magyarázatát vajjon köteles-e az alakulógyűlés két, vagy pedig három tagot jelölni. Kérte hogy térjenek napirendre a belügyminiszteri rendelet fölött és tiltakozásukat törvényes útra, a közigazgatási bíróság elé tereljék.

Gabriel József elnök a vitát bezárta és a kérdést szavazásra tette föl. Huszonkét szavazattal nyolc ellenében elvették Georgevici indítványát és

a választás megtartása

mellett szavaztak.

Rövid szünet után, amelyet illyformán közel három órai vita előzött meg, reátértek az ülés tulajdonképpeni tárgyára, a polgármesterjelöltek megválasztására. A tanácstagok közül harmincheten szavaztak.

A leadott szavazatokból kapott: Dobosan János dr. tizenöt, Domasneanu György tizenégy és Georgevici Lucian dr. hat szavazatot.

Egy szavazatot esett Muth Gáspár drra, egy szavazólap üres volt. A jelöltek felterjesztik a miniszterhez, aki legsürgősebben eszközli az új polgármester kinevezését.

**Ujdonságok**  
nemez és girardi  
kalapokban  
legolcsóbbtól, legfinomabbig.

**Nyakkendő különlegességek**

harisnyák, keztük, nadrágtartók,  
sportövek, zsebkendők, gombok stb.

**Gummifelöltők**

**Urifehéremű**

készítés finom angol poplinok, zefirek és  
selyemből elsőrendű kivitel, szolid  
szabott árak.

**GABRIEL PAPP**

Timisoara-Cetate. Telefon 1-75

## A halott vasutvonal

mérhetetlen károkat okoz a bányási falvaknak

Ujvár, május 16.

Ujvár község végében ott emelkedik a hatalmas töltés, melyet egy helyen az országút fölött viadukt szakít meg. A töltésen és a viadukton sinpár fut végig. Azonban a sinek és a talpfák már alig látszanak ki a körülöttük nőtt fü és gaz közül. Ez a vasuti vonal halott pálya. Évek óta nem pöfögött már erre felé mozdony. Amióta Módot átcsatolták Jugoszláviához, ez a vasutvonal pusztulásra lett ítélve. A csendes vasutvonal mentén fekvő községek igen érzik a vasuti közlekedés megszüntetésének káros hátrányait. Gabonájukat, állataikat csak nehezen tudják eladni és így is csak sokkal olcsóbban, mint a vasutal rendelkező községek. Egy kis jóakarattal segíteni lehetne a bajon. Ha a Temesvár—zsombolyai vonalon fekvő Kécsa állomást összekötnék vasuti vonallal Klárvával, akkor ez a most parlagon fekvő vonal belekapcsolódna a bányási vasuti forgalomba. Alig öt kilométernyi vasuti vonal kiépítéséről van szó és ezzel Kuriácska, Csene, Ujvár, Pusztanis, Ótelek és Jánosföld községek jutnának vasúthoz. Ez a vonal azonkívül nagy hasznára lenne a hozzája közel fekvő Auréliháza, Magyarszentmárton és Szerb-szentmárton községeknél is.

Grofsorean Kornél dr. képviselőjelöltnek körútja alkalmával a községek ezt a kérelmüket elő is terjesztették.

## Harmincezer liter tej

kell ma Temesvár lakosságának

Temesvár, május 16.

A tejellátás körül sűrűn felhangzó panaszok talán el fognak némulni, ha a városi tejközpont modern kiépítésével képes lesz ez a fontos üzem a közönség igényeit fokozatosan kielégíteni. Ezt kívánja a publikum érdeke, egészsége, de kívánja a városi gazdálkodás racionális programja is. A tervbe vett kibővítés még ez év folyamán meg kell, hogy valósuljon. A régi tréncszármányát alakítják majd át a jóval nagyobb méretű tejközpont számára és tegnap délelőtt ment végbe a városházán a felszerelésére vonatkozólag beérkezett ajánlatok felbontása. Az összes gépekre, hűtőkre, melegítőkre, sterilizáló és paszterizáló tízezer üvegre, kannákra stb. két szabályszerű ajánlat érkezett be. Az egyiket az Alfa Separator stockholmi gyár adta be, a második egy franciaországi cégtől való. Két ajánlathoz nem csatolták a megkívánt óvadékot. Érkeztek be ezenkívül részleges ajánlatok is az egyes gépekre. A legdrágább volt a francia cég ajánlata, amely huszonkétezer dollárt, vagyis körülbelül ötésfél millió lejt kér, a legolcsóbb ajánlat az Alfa Separatoré, amely huszfélszezer dollárt kér az összes felszerelési tárgyakért. A városi tanács most tanulmány tárgyává teszi a beérkezett ajánlatokat és ennek eredményéhez képest dönt a megrendelést illetően. Az új tejközpont képes lesz majd naponta tiz-tizenkétezer liter tejet termelni, illetve óránként 1300 litert feldolgozni. Ez még mindig nem a legideálisabb állapot, mert Temesvár lakosságának ma közel harmincezer liter teje van szükségére. A gépek fokozatos szaporításával kell majd ezt a szükségletet a városi üzemnek biztosítani.

## Dr. Szabó Juci

a Nyári Színházban május 22-én este 9 órakor mutatkozik be

## Lengyelország elnöke lemondott

minden jogáról Pilsudszky marsall javára

## Litván csapatok betörték lengyel területre

Prága, május 15.

Lengyelországból érkező hírek arról számolnak be, hogy Pilsudszky marsall felkelő csapatai egyre nagyobb tért hódítanak. Varsó legnagyobb terén véres ütközet volt, mely után a kormánycsapatok megadták magukat. A főváros most már teljesen Pilsudszky

kezében van.

Grodno, Vilna, Thorn, Lublin és Lodz helyőrségei Pilsudszkyhoz csatlakoztak.

Egyes hírek szerint Wojciechowszky köztársasági elnököt és a Vitos kormány valamennyi tagját elfogták. Más verzió szerint az elnöknek sikerült autóján megmenekülni és a kormány tagjai is elmenekültek. Pilsudszky felhívást tett közzé, melyben kijelenti, hogy a kormány tagjai törvényen kívül állanak. A még hű kormánycsapatokat Malcevoszki volt hadügyminiszter, Rommer, Haller és Rozvodovszky tábornokok vezetik. Sosnovszky hadügyminiszter

öngyilkos lett.

Pilsudszky teljesen uralja a helyzetet. A diákság nagy tömegekben önkéntes

szolgálatra jelentkezik. Pilsudszky a Belvedere-palotában székel és csapatai megszállták a citadellát.

A lengyel külügyminisztérium tegnap a következő kommunikét adta ki: A köztársaság elnöke lemondott minden jogáról Pilsudszky marsall javára, akit egyedül méltónak és hivattottnak ismer el

## Lengyelország kormányzására.

A Vitos kormányt Pilsudszky marsall feloszlatta és az országgyűlési elnökkel együtt állítja majd össze az új kormányt, amelyet a hatalom gyakorlására méltó személyekből fog összeállítani. A rend helyreállítása után a katonaság parancsot kap, hogy térjen vissza a helyőrségeibe és tartsa fenn a hadseregben a nyugalmat és a rendet.

Lembergől érkezett jelentés szerint a litván határról is

## ellenséges betöréseket

jelentenek. A vilnai demarkációs vonalat a litván csapatok átlépték és Vilna felé masíroznak, hogy visszafoglalják azt a területet, amelyet Litvánia területéből Lengyelországnak juttattak.

## Régi igazság új köntösben

vagy

## Amit megspórolunk a vámon, elviszi a fekbér

Temesvár, május 1.

Április elsején lépett életbe a felémelt behozatali vámtarifa, amely az egész ország kereskedői körében élénk ellenszenvvel találkozott. Számtalan gyűlésen tiltakoztak a felémelt vámtételek ellen és az új kormány kilátásba is helyezte azok módosítását. A Bányászat kereskedői Nagyváradon tartottak legutóbb tiltakozó gyűlést, amelynek egyik határozati javaslata az volt, hogy a kereskedők

nem váltják ki

a külföldről érkezett áruikat, amíg a vámtarifát nem módosítják. A kereskedőknek ez az akciója készített bennünket arra, hogy a temesvári vámhivatal főnökétől, Marosintól, felvilágosítást kérjünk. A vámfőnök a következő nyilatkozatot tette:

— A tiltakozások első napjaiban mi is meg voltunk győződve arról, hogy e tarifát jelentékenyen módosítják és megértettük a kereskedők álláspontját akkor, amikor áruikat nem váltották ki. Kijelenthetem, hogy rakományaim sohasem voltak

annyira zsufoltak

mint ma és a kereskedők, amennyire csak lehetséges, tartják magukat a nagyváradi határozathoz. Csak a leg-

szükségesebb idénycikkeket váltják ki. Szaktapasztalataim alapján azonban most már figyelmeztetem a temesvári kereskedőket, hogy ne bizakodjanak annyira a beígért vámtarifa módosításban. Ha történik is leszállítás, az csak azokban az árucikkekben lesz, amelyeket idebent az országban nem állítanak elő. Ez a módosítás is azonban olyan kismérvű lesz, hogy majdnem egyenértékűnek mondható az áruk után

fizetendő lakbérrel.

Azt hiszem, hogy azok után az áruk után, amelyeket az országban is előállítanak, de a kereskedőink a jobb minőség kedvéért mégis külföldről importálják, nem lesz vámmérséklés. A magam részéről csak azt mondhatom, legjobb lesz a vámolást elvégezni, nehogy később a temesvári vámhivatal munkája megakadjon. Előterjesztésemre a pénzügyminiszter megengedte, hogy

a temesvári vámnál

hétfőtől, május tizenhetedikétől kezdve, reggel hét órától déli egy óráig tartanak a hivatalos órák. Délután csakis a Bégánál rendszeresített vám ki- rendeltség fog szolgálatot tartani, de az is csak a kivételre szánt áruk elvámolását végzi.

## A falvak jobb jövőjét

csak az összetartás és megértés hozhatja meg

Temesvár, május 16.

Az a páratlan lelkesedés, amely Tornya Gyula dr. szenátorjelöltet eddigi választási körútján fogadta, minden újabb helyen megismétlődik. A falvak lakossága tisztában van immár, hogy csak az összetartás és a megértés hozhatja meg számára sorsának jobbfordulását és ennek adnak kifejezést mindenfelé azok a falusi szónokok, akik Tornya drt a község szavazatairól biztosítják. Alábbiakban beszámolunk Tornya dr. szenátorjelölt utjának folytatásáról.

Gizellafalván

Weiss Ernő dr. rékási főszolgabíró és Dietl Gusztáv esperes üdvözölték Tornya Gyulát, majd megalakították a gizellafalvai altalgazatot, amelynek elnöke Csokán

János lett. Tornya Gyula utána elmondotta programbeszédét. A következő állomás Babsa volt, ahol Vihányó Ferenc lett az altalgazat elnöke, innen Sztancsófalva következett, a falu határában lovasbänderiummal üdvözölték a magyar szenátorjelöltet. Losoncz István gazda üdvözölte Tornyát, aki elmondotta nagyhatású beszédét. Majd utána Kubán Endre szerkesztő beszélt. Innen hosszú kocsisorban

Rékásra vonultak,

ahol Horváth Gábor a Magyar Párt altalgazatának elnöke üdvözölte Tornya Gyulát, majd Dietl Gusztáv rékási esperesplébános mondott beszédét. Tornya Gyula a templom előtti téren mondotta el programbeszédét, amelyet német nyelven is

megismételt. Este száz terítékű bankett volt, amelyen Osztie Andor a királyra mondott felköszöntőt, Tornya Gyula dr. megköszönte a rékási román polgárság megjelenését és a községben egyetértésben élő nemzetiségekre üritette poharát. Több felköszöntő hangzott még el.

Szombaton Tornya Gyula dr. kíséretével

Gátalján

és Szigetfalun járt. Gátalján fényes fogadtatásban volt része, amelyet Rigó Ferenc esperes rendezett. A népgyűlésen Osztie Andor főtitkár mondta a megnyitót majd utána Tornya Gyula dr. tartotta meg egy órás programbeszédét, amelyet számos tetszésnyilvánulás szakította meg. Gyulai János dr. temesvári ügyvéd egyetértésre buzdította a gátaljai magyarságot. Tornya Gyula dr. kíséretével és a gátaljai lakosság tömegével átvonult a közeli

Szigetfalu községbe,

ahol ugyancsak nagy tetszéssel fogadták programbeszédét. A községben egyben megalakult a Magyar Párt altalgazata is.

Ma vasárnap, Temesvár, Rudna Fény és Keresztes községeket látogatja meg Tornya Gyula dr., holnap pedig Józsefszálláson, Csákván és Giládon tart programbeszédet.

## A Turul cipőgyár

jubiláris közgyűlése

Temesvár, május 16.

A Turul Cipőgyár Részvénytársaság szombaton, május 15-én tartotta meg Engel Pál alelnök vezetésével huszonötödik évi rendes közgyűlést. A közgyűlés az igazgatóság jelentését, valamint az 1925 évre szóló zárszámadást elfogadta és elhatározta, hogy a 25-ös számú részvénytársaság 1926 május 17-től kezdődően darabonként ötven leies árban váltásanak be a vállalat pénztáránál, a Temesi Agrár Takarékpénztárnál, az Anglo banknál Oradeamaren és Cernautzon, vagy az Anglo Austrian Bank Limited wieni és budapesti fiókjánál. A részvények után fizetendő adó levonásba fog hozatni. Az igazgatóságba Benedict N. Norbert vezérigazgató, N. B. Cantacuzino és N. Drosso ezrede ismét megválasztottak. Továbbá Brancovici Emil tanár, Cosma Aurel dr. volt miniszter és Jacobi Kálmán dr. mint új tagok választottak be. Felügyelőbizottság eddigi tagjai ismét megválasztottak.

## Halálos ágyán

bevallott egy rablógyilkosságot

Brünn, május 15.

Három év előtt fényes nappal meggyilkolták brünni lakásán Schuster Károlyné hetvenöt éves asszonyt és elvitték pénzén kívül minden ékszereit. Azóta a büntény feledésbe merészesen csak annyit tudott a hatóság megállapítani, hogy a fegyverrel és fojtogatással elkövetett kegyetlen gyilkosság tettesei többen voltak. Néhány nap előtt a rendőrség tetlenként Nitsche Károlyt bírta betörő amikor éppen bemászott az egyik házában. A rendőrök üldözni kezdték mire üldözés közben szájába lött és halálosan megsebesült. Nitschet a kórházba szállították, ahol elmondta, hogy Schusternét ő gyilkolta meg Sebtovszky Károly kereskedelmi utazóval együtt, aki ezidő szerint a mircvai fegyházban üli büntetését betörőként. Harmadik társuk Janik Károly volt, aki néhány héttel a gyilkosság után üldözés közben agyonlőtte magát. A vallomás alapján a rendőrség letartóztatta Jenik Józsefnét és kikérte fegyházából Sebetovszky Károlyt.

Van már Önnek

„Knock-out“ tűzoltókészüléke?

Kapható

Technica Metalurgica

Timisoara, III. Piata Plevnei (Dózsa-tér) 2

Telefon 704.

# Hírek

## Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Plaza 21. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

## Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52.  
 Kiadóhivatal: 2-52.  
 Nyomda: 10.  
 Felelős szerkesztő lakása: 2-42.

## Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az évkiráltságban 3 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

## Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

## Megtagadta támogatását

Teleky gróf a frankhamisítólól

Temesvár, május 16.

A frankpör szombati tárgyalásán folytatták a tanuk kihallgatását. Elsőnek Szendy Lászlót hallgatták ki, aki a kliséket őrizte. Elmondta, hogy a csomagot Mészárosról kapta megörzésre és a frankügy kipattanásáig nem is sejtette annak tartalmát. Teleky gróf — akinek tanuvallomása elé a közönség nagy érdeklődéssel nézett — elmondta, hogy a hamis frankjegyek gyártási tervéről 1923 tavaszán értesült Windischgrätz hercegtől. Tudta a herceg — mondotta Teleky — hogy a Magyarország érdekében folytatott propaganda ellenőrzésével vagyok félhivatalosan megbizva és e minőségben támogatást kért, amelyet nem teljesítettem. Azután elmondta, hogy az információt Gerőtől szerezte, aki megnyugtatta, hogy a terv kivihetetlen. Megmondtam Windischgrätznek is, hogy a tervet nem támogatom és nem helyeslem. Az elnök kérdésére elmondja még hogy a hercegnek mondta, hogy ő se foglalkoznék már a tervvel. Futólag az ügyről Nádosyval is beszélt, de nem hivatatos formában.

Az elnök erre Nádosyhoz kérdést intézett, mit szól Teleky vallomása. Minden úgy van — mondotta Nádosy — ahogyan Teleky előadta. A kormány egyetlen tagja sem tudott az ügyről. Kozma Miklós miniszteri tanácsos, a Magyar Távirati Iroda vezetője elmondja, hogy neki a Nemzeti Szövetségben Horváth Lóránt cégjegyző szolt arról, hogy hamis ezerfrankosok vannak forgalomban.

**Körmenet a Rozália-kápolnához.** Ma reggel a város katolikus hívei körmenetben vonulnak az erzsébetvárosi Rozália-kápolnához. Az istentiszteletet Fiedler István kanonok mondja, utána Pater Norbert erzsébetvárosi plébános prédikál.

**Románia olaszországi kölcsöne.** Bukarestből jelentik: Manolescu pénzügyi államtitkár ma Romába utazik, hogy a kormány nevében aláírja az olasz kormány által a romániai piacnak felajánlott kétszázmillió lírás kölcsönre vonatkozó szerződést.

**A jugoszláv kormányválság újból kitört.** Belgrádból jelentik: Uzunovics miniszterelnök lemondott.

**Amundsen léghajója amerikai partot ért.** Alaskából jelentik: Amundsen léghajója, a Norge, pénteken reggel Alaskában Nome város mellett elérte az amerikai partot. A léghajó utasait nagy ünnepélyességgel fogadták.

**Bratianu Vintila listavezető.** Bukarestből jelentik: Az elhunyt Marzescu volt igazságügyminiszter helyett a liberális párt jasi listavezetője Bratianu Vintila lett.

Szerda Péntek  
**Medgyaszay Vilma**

**Felborult egy utassal tele autóbusz.** Bukarestből jelentik: Tegnap este a fővárosban egy autóbusz felborult, mialatt ki akart kerülni egy villamost. Az autóbusz utasai valamennyien megsebesültek, többnek állapota súlyos.

# Pásztoróra, aranyóra, válás

Temesvár, május 16

Nomina sunt odiosa, — mondja a latin közmondás és igaza van, mert a neveket nem mindig tanácsos nyilvánosságra hozni. Így nem lehet ezt megtenni az alábbi történetben sem, amely különös előzmények után válópörben fog végződni.

Egy temesvári gazdag kereskedő felesége megjelent a rendőrségen és előadta, hogy férje aranyóráját és láncát ellopták és hogy a cselédre gyanakszik. Behozták a rendőrségre a cselédet, vallatták, faggatták, de a lány állhatatosan tagadott. Mikor azzal ijesztgették a lányt, hogy a kóterben fog aludni, akkor kibökött annyit, hogy az órát a Rudi ur vitte el. Többet a világegyet nem volt hajlandó elmondani.

Éppen akkor érkezett a rendőrségre a panaszos nő férje, a kereskedő. Elmondta, hogy az óráját a láncal együtt az éjjeli szekrényen

— Egy író temetésére hét napig gyűjtötték a pénzt. Budapestről jelentik: Bicskey Lajos író nagy nyomora miatt felakasztotta magát. Hat napig feküdt a boncoló intézetben, amíg barátai a temetésére szükséges pénzt össze tudták szedni. Egy hátrahagyott novellában álnevű szereplővel megírta élete tragédiáját és öngyilkosságát.

— **Golyó a rablógyilkosoknak.** Belgrádból jelentik: Az egységes büntető törvény kodifikálására kiküldött bizottság eltörölte Jugoszláviában a kötelhalált. Kizárólag a rablógyilkosokat fogják golyó által kivégeztetni. Előbörték ezenkívül az életfogytiglani fegyházat is és a legmagasabb büntetés husz év lehet.

Szerda Péntek  
**Medgyaszay Vilma**

— **Két rokkant tombolaengedélye.** A rendőrség nemrég eljárást indított Schmidt Vilmos és Keszeg Ferenc ellen tiltott szerencsejáték miatt és egy tombolaasztalukat elkobozta. Schmidt és Keszeg azonban igazolták, hogy mint rokkantaknak a tombolajátékra hivatalos helyről nyert engedélyük van, mire az eljárást velük szemben megszüntették és az asztalt is visszadták.

— **Gyilkosság az országúton.** Fritz János ötvenhét éves temesvári lakost szombaton hajnalban Nagy-ősz közelében az országúton vérbe-fagyva holtan találták. Fritz János nagyözi rokonainál volt látogatóban és a községből éjtélután indult hazafelé. Az országúton ismeretlen tettes megtámadta és bottal leütötte.

Május 22-én, szombaton este 9 órakor a Nyári Színházban

**Dr. Szabo Juci**  
 rendel

— **Boldog város.** Drezdából jelentik, hogy a városban szokatlan nagy a kínálat butorozott szobákban. Az év első negyedében 1400 butorozott és 129 üres lakást jelentettek be a lakáshivatalban. Nagymértékben növekedett ezenkívül a kiadó üzlet-helyiségek száma is.

— **Lassabban az autóval!** A rendőrbíróság Marosi József mérnököt ezerötszáz és Tamási István sofőrt ezer lei pénzbüntetésre ítélte a város területén való gyorshajásért.

hagyta és este sokáig volt oda, reggel pedig nem volt már meg az óra. Megmondták neki, hogy a cseléd valami Rudit említett. A kereskedő elmondta, hogy van egy Rudi nevű rokona, akit különben már évek óta kitiltott a házból. Arra a kérdésre, hogy hol szokott ez tartózkodni, azt válaszolta, hogy biztosan a kávéházban tanyázik. Elmentek a kávéházba és Rudit tényleg ott találták kibicelve. A zsebéből kifityegett a keresett lánc és beljebb, a zsebben, ott volt az óra is. A rendőrségen azt vallotta, hogy az órát a láncal együtt a kereskedő feleségétől kapta. Elhívták a rendőrségre a feljelentő hölgyet. Elsáppadt, mikor meglátta Rudit, aki így szolt hozzá:

— Ugye mondtam, baj lesz, ha nekem adod az órát?

Ezzel lekapcsolta a láncot a mellényéről és letette az asztalra. A kereskedő válópört indított a felesége ellen.

— **Elbocsátott adóhivatali tisztviselők.** A belvárosi adóhivatal főnöke közli a közönséggel, hogy Popescu Demeter és Cardei Illés adóvégrehajtók már nem állanak a főnökség szolgálatában. Abban az esetben, ha fenntnevezettek valamelyike valahol hivatalos személyként lépne fel, úgy azonnal értesítsék a rendőrséget, mert az adóhivatal nem vállal felelőséget értük.

— **Szerelmese lakása küszöbén lett öngyilkos.** Budapestről jelentik: Reh Mária, egy budapesti ügyvéd huszonhárom éves leánya reménytelen szerelmében, ideálja Iakásának küszöbén, agyonlőtte magát.

• **A Pátia kávéház teljesen átalakított, modern izléssel berendezve, elsőrendű művészi zenekar mellett csupán a közönség részére a modern táncok vonzó helyisége.**

— **Adomány a mentőotthon fölépítéséhez.** A Resica-vasművek igazgatósága a mentőotthon fölépítéséhez 10.000 leit adományozott, mely tekintélyes adományért a társulat vezetősége ezuton is hálas köszönetet mond.

**Dr. Szabó Juci**  
 Fodor László világsikert aratott darabja május 22-én, szombaton este először

— **Szabadoktatás és társadalmi szervezések.** A nép általános művelése, kulturális és gazdasági szervezetekbe való tömörülése érdekében szerkesztett és pár héttel ezelőtt megjelent: „A Népművelés Vezérkönyve” című munkáját Gyermes Mihály kiegészítette: a kulturális alakulatok szervezésére vonatkozó jogi személyiségek törvényének, magyarra fordított és mindenre kiterjedő ismertetésével és ennek rendelkezései szerint készített alapszabályokkal, melyek, mint könyvének többi mintái, szintén magyar-román szövegezéssel vannak adva.

• **Kis vitrin, mindennemű szőnyegek, disztárgyak, porcellánok, gyermekkoscsik Szentirmaynénél, Belváros, Hunyadi-u. 9**

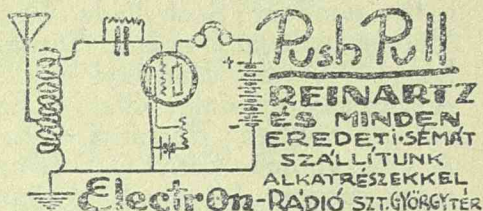
Szerda Péntek  
**Medgyaszay Vilma**

• **BÉRAUTOK** precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorinent-garage, Bem-utca. Telefon 14-93, 23-24. Autók közveitése eladása és vétele.

— **A kereskedelmi és iparkamara szenátorválasztása.** A választójogi törvény értelmében a kereskedelmi és iparkamarák is szenátorokat választanak. A kamara szenátorválasztói is a kamara tagjai sorából kerülnek ki. A kamarai tagok részére különleges váki, amelyek Temesvárott Athanasiu törvényszéki elnöknel büntetés terhe mellett átveendő.

\* **Ágyóttisztítás Guthjáhrnál.** Gyárvaros, Bárány-utca 18. Telefon 10-68.

— **Halálozás.** Blazy József, a temesvári városi temetkezési vállalat hosszu éveken át volt diszitője, hatvankétféves korában meghalt. Ma délután négy órakor temetik a Belváros, Erzsébet-utca öt szám alatti gyászházban.



— **Politikai gyűlések a megyében.** Az egyes pártok megbeszerte élénk agitációs tevékenységet fejtenek ki. A kormánypárt Imbroane Miklós dr., Grofsoorean Kornél dr. és Jorgulescu Spiridon vezetésével vesz részt a megye falvaiban rendezett népgyűléseken. Bocu Szevér vezetésével a nemzeti párt járja be a községeket. A temesvári szocialdemokrata párt pedig hétfőn este hét órakor a Michels-féle vendéglőben tart gyűlést, amelyen Pistiner mondja el programbeszédét.

Lábizzadás ellen **Podol**

— **Évzáró vizsgák a városi zeneiskolában.** A városi zeneiskolában az évzáró vizsgák június elsején veszik kezdetüket és június tizenötödikén érnek véget. A vizsgabizottság elnöke Gredinariu Emil városi kulturatanácsnok. Az évzáró hangversenyt a tizenhárom éves tizenháromadikán rendezik.

• **Lloyd Tavernában** ma este koncert után még látható a világhírű műsor. Vasárnap teadélután táncos és műsorral.

— **Az új karánsebesi református lelkész beiktatása.** Ma ünnepélyes keretek között iktatják be Karánsebesen Vesmás Károlyt, a karánsebesiek ujjonnan megválasztott lelkészét. Az új lelkész beiktatását Szabolcska Mihály esperes végzi. Délben nagyszabásu bankettet rendeznek az új pap tiszteletére.

## Színház

\* **A magyar színház nyári szonját Fekete Mihály igazgató e hó huszonkettedikén, szombaton este kezdi a gyárvarosi színházban egy olyan darabbal, amely egy csapásra meghódítja majd a közönséget. Fodor László világsikert aratott darabját: Dr. Szabó Jucit fogja játszani F. Sugár Teri és Fekete Mihály felléptével. A többi szerep és az erdélyi színészet legjavának kezeiben lesz. Az első előadás szombaton este kilenc órakor kezdődik és megismétlik vasárnap délután öt órakor és este kilenc órakor, valamint a következő napokon is. Minden valószínűség szerint Rott és társulatának vendégszereplése előtt más darab alig kerül műsorra.**

## Bérmaajándékok

legolcsóbb, legszebb kivitelben

**Drachsler Vilmos**  
 ékszerészna, Temesvár, Hunyadi-ut 3

## A világ legjobb

bőrönd grammophonjai  
**KATZKY-nál**  
 Timisoara, Str. Mercy 10.  
 Modern tánclemezek, művészlemezek nagy választékban.  
 Kedvező fizetési feltételek. 421

Művészet

\* Medgyaszay Vilma műsora: Medgyaszay Vilma, a világhírű magyar díszosz, szerdán, május 19-én tartja első előadó-estélyét a temesvári színházban. Ő, a magyar kabaré koronázatlan királynője. Sem előtte sem utána nincs senki aki ezen a téren, őt csak meg is tudná közelíteni. Szerdán este Medgyaszay Vilma a következő műsört fogja előadni: Ady Endre — Reinitz Béla: Héjjanász az avaron; Léda szive; Halálvirág a csók...; Babits M. — Reinitz Béla: A költő szól; Arany kísértetek; Cigánydal. Heltai J. — Szirmay Albert: Le Roy a fait battre tambour; Seeballade. Was die Männer wollen; Der Hut. Várnay — Lányi: Ivette. Harsányi — Erb: A szép asszony dala. Zilahi — Erb: Az órásboltban; Harsányi — Erb: A villanybomb. Lányi V.: A nagy-szerű szon. Jegyek: Löbl könyvk.

SPORT

— A vasárnapi sportprogramot a Kinizsi szereplése teszi nívóssá és egyben érdekessé. A Kinizsi külföldi turájáról visszatérve ma játszik először a temesvári közönség előtt a Sparta-Unirea C.F.R. csapatával. A mérkőzésnek bajnoki jellege van és az a Patria-pályán kerül eldöntésre délután öt órai kezdettel. Mindkét csapat erősen felkészült. Dacára annak, hogy az Unireával feljavult Spárta nagy játékerőt képvisel, az eredmény alig lehet vitás, mert a Kinizsi győzelme biztosnak mondható. A többi pályákon részint másodosztályú bajnokiak játszódnak le, részint az ifjúsági csapatok mérik össze erőiket. Egyetlen vendégcsapat szerepel Temesvárott a Kadima-pályán, ahol az aradi Hakoah lesz a temesvári csapatnak az ellenfele.

MOZI

Belvárosi mozi: május 17. és 18.  
Gyárvárosi mozi: május 19. és 20.  
Mehalai mozi: május 22. és 24.

Az elsülyedt világ

A világ 10 millió év előtt

Majom embereivel és özönviz előtti szörnyeteggel hü visszautkröztetése az ókorok.

Egy Brontosaurus, egy őszállat mely 10 millió év előtt élt, London utcáin keresztül száguld. Felhőkarcolók leromboltatnak, villamosok összetapostatnak.

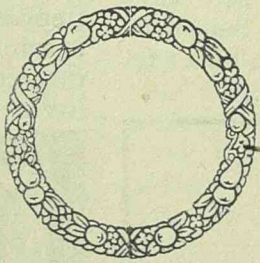
Az elsülyedt világ

Osállatok, melyek 10 millió év előtt éltek, német kutatók által felfedezetlen vidékeken találtak. Egy irgalmatlan harc keletkezik, hatalmas méretekkel.

Modern emberek küzdelme 10 milliós éves özönviz előtti állatokkal, Conan Doyle „Az elsülyedt világ” c. novellája után készített szenzációs filmben.

Az évad legnagyobb attrakciója.  
Monopol: Record-film.

Istállót keres



esetleg

raktárhelyiséggel

szállítóvállalat. Ajánlatokat „Spedició” jellegre a kiadóhivatalhoz.

„Consument”

konfekcióipar

Timisoara-Belváros  
Strada Gh. Lazar (Szerb-utca) 2

Női- és férfiszabóság

Állandó raktár női- és férfiszövetekben. Tartósan ugyanazon vállalatnál alkalmazásban levő tisztviselők és munkások részére előnyös részletfizetési feltételek és árkedvezmények

Meghívó.

A temesvári ipari munkaadók szindikátusa székházának szövetkezete 1926. évi május hó 30-án d. e. 10 órakor az iparos székház nagyertermében (circ I. Str. Eugen de Savoya 20) I. rendes évi közgyűlést tart, amelyre a tagokat az alapszabályok 27. §-a értelmében tisztelettel meghívjuk.

Napirend:

1. Elnöki megnyitó s a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.
2. Az igazgatóság jelentése az 1925. üzletév eredményéről.
3. A tiszta jövedelemről való rendelkezés.
4. A felügyelőbizottság jelentése s felmentvény megadása.
5. Az igazgatóság 21 tagjának két évre és a felügyelőbizottság 10 tagjának egy évre való megválasztása.
6. Indítványok.

Az igazgatóság.

Ügyes elárusítót

csemegekereskedésbe keresünk. Ajánlatok vagy személyes bemutatkozás Neumann József fűszerkereskedésében eszközlendők, Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér.

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Alláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Kifogástalan karban levő alig használt 3—8 HP Ganz és Energia elektromotorok eladók, Friedrich gépgyárában.

Házasságközvetítési ügyben méltóztassék bizalommal „Amor” irodához fordulni. Cégjelzéstelen levelezés. Diszkréción biztosítva. Timisoara I, Str. Eugen de Savoya 6.

Mike Vera piros igazolványa elveszett. Megtaláló kéri a rendőrségen adja le.

Uri körökben vidéki összeköttetéssel is rendelkező házasságközvetítők, adják le pontos címüket zárt borítékban a Szarvas-szálloda portásánál vasárnap estig.

FARMODONT

Átköltözés!

Közhirre tesszük, hogy ócskavasraktárunkat Bulev. Carol I. (Hunyadi-ut) 72 szám alá, a józsefvárosi temetőbe szembe helyeztük át. Ajánlunk ócskavasat, fémeket, használt gépeket, szerzős számokat legolcsóbb árban. Meneke és Wollberg vasraktár Timisoara-Isrefin, III, Bulv. Carol I. (Hunyadi-ut) 7.

Városi Temetkezési Vállalat

Belváros, Mercy-utca 10 sz. alól irodáját és üzlethelyiségét

május 1-től

Belváros, Jenőherceg-utca 11. szám alá helyezte át.

FRANZ PESCHIL

Első speciál üzem mindennemű golyóscsapágyjavításokra. 50% ÁRMEGTAKARITÁS. Succ. TIMIȘOARA, N. Str. Gh. Pop de Băsești (Eötvös utca) Nr. 9. Centr. București Str. Gen. Berthelot Nr. 25.

Megjelent a Mocianu-féle legújabb, román-magyar szövegű és 1926 június 1-ig érvényes országos vasuti menetrend

Praktikus összeállítás, megbízható adatok, összes vonatok és állomások, román-magyar és magyar-román névsor, térkép, szállodai cím- és árjegyzék. ::: ::: Ára 40 lei.

Kapható mindenütt!

Viszonteladónak szokásos rabbat.

Kiadó: „HERMES” HIRDETÉSI VÁLLALAT Cluj, Piața Unirei 28.